

SARASANI

L'hiver, où te caches-tu?
Pas au Val Calanca!



CRIER EN ROND, NETTOYER UN ÉLÉPHANT, ETC.
Comment se réchauffer si l'hiver vient quand même



Schweizerische Pfadistiftung
Fondation suisse du scoutisme
Fondazione svizzera dello scoutismo



SCOUT UN JOUR – SCOUT TOUJOURS

Deviens membre des Silver Scouts, le réseau des anciens!

En tant que Silver Scout, tu contribues, par ta cotisation, à soutenir le mouvement scout et tu profites de nombreux avantages exclusifs. Par ailleurs, le portail Silver Scout te permet de retrouver d'anciennes connaissances scout ou de nouer de nouveaux liens.

Nous t'informons aussi régulièrement des dernières nouveautés du monde du scoutisme et te communiquons les dates et les lieux des rencontres régionales. Et pour qu'on te reconnaisse partout comme Silver Scout, nous t'offrons un pin's spécialement créé pour les Silver Scouts.



Inscription:
www.silverscouts.msds.ch



PETITE ET SPÉCIALE?



A l'époque, on m'a donné le totem «Cappuccino» (ou «Cappu» en abrégé). La raison invoquée par mes responsables: parce que je suis petite et spéciale. Depuis lors, j'ai de temps à autre bu un cappuccino et une chose est sûre: un cappuccino n'est pas particulièrement petit et n'a au fond rien de bien spécial. J'ai donc souvent pesté d'avoir été totémisée «Cappuccino». Avec par exemple «Espresso», le format aurait au moins été correct. Mais, au final, je suis reconnaissante envers mes responsables. Car aujourd'hui, je m'identifie tout à fait à mon totem. Je suis Cappu: ni particulièrement petite, ni très spéciale!

Quand nous totémisons nous-mêmes quelqu'un, nous ne parvenons pas toujours à justifier le choix de tel ou tel totem. Parfois, le nom nous plaisait tout simplement, parfois un pseudonyme correspondait parfaitement à la personne, du moins à notre sens. Ce qui est sûr, c'est qu'il n'était pas toujours facile d'attribuer un totem.

Est-ce que ton totem te plaît? Sais-tu pourquoi tes responsables t'ont appelé ainsi? T'identifies-tu à ton totem? Comment les responsables s'y prennent-ils pour choisir un totem? Est-ce que le totem est encore en usage dans ton groupe (voir aussi à ce propos l'article de notre rubrique «Voyage dans le temps»)? Ecris-nous à l'adresse sarasani@msds.ch – nous sommes impatients de découvrir ton totem et ton histoire!

Toujours prêts!

Simone Baumann / Cappu, rédactrice en chef – ni particulièrement petite, ni très spéciale!

Sommaire

| | |
|----------------------|-------|
| ACTUALITÉS SCOUTES | 4-7 |
| POCHETTE-SURPRISE | 8-10 |
| JE SUIS SCOUT | 11 |
| PAGE FUTÉE | 12-13 |
| PERSONNEL | 14-15 |
| TABLEAU D'AFFICHAGE | 16-17 |
| JEUX | 18-20 |
| FEU DE CAMP | 21 |
| VOYAGE DANS LE TEMPS | 25 |
| AGENDA | 26 |



PAGE FUTÉE

12-13

A l'attaque des carottes, poireaux et céleris avec les couteaux de poche

Tous les numéros de SARASANI peuvent être téléchargés gratuitement sur www.sarasani.msds.ch



PERSONNEL

14-15

Fiffan – une nouvelle tête



ACTUALITÉS SCOUTES

4-5

Les frileux ont eu de la chance



POCHETTE-SURPRISE

8-10

Sans frontières! Dans le «ScoutingTrain»



VOYAGE DANS LE TEMPS

25

Les traditions scouts hier et aujourd'hui

Nos rubriques sont recommandées dès:

les branches Castors et Louveteaux | la branche Eclais | la branche Picos | la branche Route | mixte

Le mot de la présidence

ON TUTOIE AUSSI LES ANCIENS SCOUTS!

Aux scouts, je fais en réalité partie d'une branche qui n'existe pas officiellement. Je suis un «Silver Scout». Il s'agit d'une branche sans activités régulières où l'on passe son temps principalement à parler de ce que l'on a vécu en tant que scout, en cassant parfois les oreilles des scouts encore actifs. Mes quatre filles, toutes scout, jettent les yeux au ciel chaque fois que leur père ressort une vieille histoire.

Sans doute as-tu dans ton entourage de nombreux «Silver Scouts» – même si on ne peut pas les identifier au premier coup d'œil! Les cheveux grisonnants sont souvent un bon indice... à condition qu'ils aient encore des cheveux! Mais, le plus simple est encore bien sûr qu'ils se fassent connaître. Il est possible que ta tante ou ton grand-père aient été scouts. Et ton institutrice ultra cool ou ton moniteur hyper dynamique ont peut-être eux aussi un passé scout.

Quand je suis en mission officielle pour les scouts et que je le montre en portant mon foulard rouge et blanc, on me dit souvent: «Oui, moi aussi j'ai été scout» – et de parfaits inconnus me racontent alors leurs randonnées sous une pluie battante, un feu de camp inoubliable ou une nuit passée sous des toiles de tente...

Ces moments exceptionnels, tu peux les vivre en personne. Le 22 février 2015 par exemple, quand nous fêtons le «Thinking Day» en mémoire de notre fondateur, BiPi. Ce jour-là, pour montrer notre appartenance à la communauté scoute, nous porterons fièrement notre foulard – et chacun pourra alors tutoyer toute personne qui le porte. Peut-être ce jour-là, un dimanche, seras-tu sur les pistes de ski ou en pleine randonnée hivernale? Dans ce cas, montre au monde entier que tu fais partie de la communauté scoute. Et rappelle à ta grand-mère et à ton oncle d'arborer eux aussi leur foulard – qu'ils ont sûrement dû garder quelque part – en ce jour de «Thinking Day».

Il faut savoir que la Suisse compte environ un demi-million d'anciens scouts – nous devrions tous pouvoir mettre la main sur l'un ou l'autre foulard. Participe toi aussi!

De notre mieux, Wiff (@pfadipresi)



Thomas Gehrig / Wiff
Président du MSdS

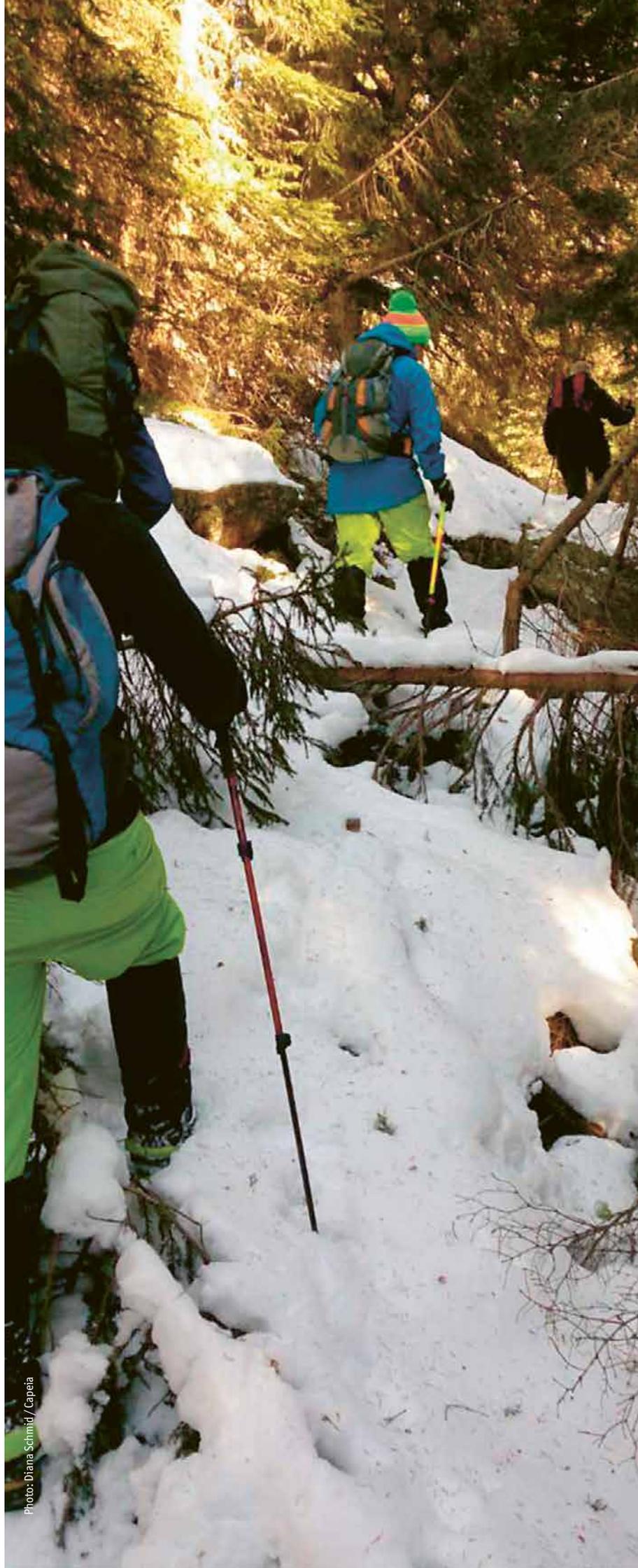


Photo: Diana Schmid / Capella

CONSTRUIRE DES IGLOOS? MALHEUREUSEMENT PAS!

LES MONTAGNES ENNEIGÉES, LE BRUISSEMENT DE LA NEIGE SOUS LES PIEDS, LES FLOCONS QUI TOMBENT DOUCEMENT DU CIEL...

Par Diana Schmid / Capeia

Au Val Calanca, il y a de la neige à discrétion, pourrait-on croire. En tous cas, les participants aux Journées d'hiver du Val Calanca, organisées par les Scouts du Val Calanca (Pfimca), s'en réjouissaient. Leur but étant de construire des igloos. Malheureusement en vain. Alors que le reste de la Suisse s'est couverte d'un blanc manteau entre Noël et Nouvel an, le Val Calanca est resté bel et bien vert. Ce qui n'a pas baissé le moral des routiers présents. Ils ont entrepris une randonnée jusqu'au minuscule village de Valbella et sont grimpés à l'«Alp de Remia». Et pour tout de même avoir une petite impression d'hiver, les routiers se sont promenés avec leurs chaussures de neige sur le San Bernadino, d'où ils ont pu profiter d'une vue incroyable.

Les Journées d'hiver ont lieu chaque année à ces mêmes dates. Tous les routiers de Suisse âgés de plus de 18 ans peuvent y participer. Le programme des Journées d'hiver au Val Calanca s'organise assez librement et des propositions peuvent être faites. Avertissement aux frileux: habillez-vous chaudement, une seule pièce du chalet est chauffée. Mais on y reste jusque tard dans la nuit pour différentes activités: pour une petite partie de «Ligretto», pour un jeu de «Bang» ou pour discuter avec les autres routiers.

A tous les ours polaires et à ceux qui aiment l'hiver: c'est le camp parfait si vous recherchez une occasion de passer une semaine dans le magnifique et isolé Val Calanca avec des routiers de toute la Suisse. Inscrivez-vous à la prochaine occasion!



Photos: Matthias Ruffieux / Gwaag

Le scoutisme en bref

Actualités de toute la Suisse

Au service des scouts

SEMAINE SOCIALE LOGIN À POSCHIAVO

L'expérience a montré que les engagements sociaux contribuent de manière déterminante au développement des compétences sociales et méthodologiques des apprentis. Des compétences qui, avec la transmission du savoir technique, sont au cœur de la philosophie de formation de login, institut formateur dans le monde des transports.



Durant un tel engagement social dans une région périphérique de Suisse, les jeunes en formation apprennent énormément de choses sur eux-mêmes. Ils découvrent leurs propres limites en travaillant en plein air, en définissant des règles ensemble et en participant à la vie de camp. Les apprentis assument des responsabilités, définissent des objectifs clairs et déterminent ensemble les contours de l'engagement sous la conduite de leur formateur.

Pour redonner un nouvel éclat au local scout de Poschiavo, il fallait d'autres outils et compétences que ceux utilisés par les apprentis au quotidien dans l'atelier. Les portes du garage ont été poncées à la meule et repeintes au pinceau. La mise en place des nouveaux mâts de drapeau ont nécessité de la force mais aussi de la précision. Le local scout est désormais visible de loin, avec son drapeau suisse, celui des Grisons et celui de Poschiavo flottant au vent.

Par Simon Flütsch, login

LE GROUPE SCOUT SMT OBERBERG PRODUIRA BIENTÔT SA PROPRE ÉLECTRICITÉ



La maîtrise du groupe Scout Malgré Tout (SMT) Oberberg de Saint-Gall avait l'idée, depuis de longues années déjà, de construire sa propre installation solaire. L'énergie solaire est écologique et outre son travail social, le groupe SMT Oberberg entend aussi contribuer à la préservation de l'environnement. Le projet est aujourd'hui en bonne voie. L'origine et les avantages spécifiques des modules solaires sont également pris en compte dans la construction. Concrètement, les modules utilisés viennent d'Allemagne. Le groupe SMT Oberberg a renoncé sciemment à employer des modules bon marché d'origine asiatique. Avec ce projet, le groupe cherche à apporter sa contribution à la transition énergétique et à agir durablement contre le réchauffement climatique.

Par Simon Oppitz / Scratch

Toute personne désireuse de soutenir le projet peut se manifester en envoyant un e-mail à solar@ptaoberberg.ch

Photo: DR



A LA DÉCOUVERTE DU BUREAU MONDIAL DU SCOUTISME

Naakka, jeune scout genevois, a réalisé un stage au Bureau Mondial du Scoutisme (BMS) dont le siège est à Genève. Récit.

«En début d'année, notre enseignante nous a annoncé que nous allions faire un stage. Je me suis demandé où est-ce que je pourrais bien le faire. C'est là qu'a germé une idée en moi: découvrir le Bureau Mondial du Scoutisme (BMS). Ne trouvant

pas d'adresse e-mail directe du bureau, j'ai écrit à l'adresse e-mail officielle de l'Organisation Mondiale du Mouvement Scout (OMMS). J'étais conscient du fait qu'il y avait le risque que personne ne me réponde, mais je savais aussi que si je n'essayais pas, je ne pourrais sûrement pas avoir mon stage. Quelques jours plus tard, je recevais une réponse positive! Une fois les dates fixées, il a fallu attendre une longue semaine avant le début du stage. Je dois avouer, qu'à mes yeux, elle a été plus longue que les autres. J'ai finalement découvert un bureau encore plein de cartons. En raison du déplacement d'une grande partie du bureau à Kuala Lumpur, en Malaisie, le siège genevois a déménagé. En grande partie, il gère les affaires financières, légales et techniques de l'OMMS. J'ai eu la chance de découvrir les archives, qui sont de grands tiroirs à dossiers qui débordent d'informations plus intéressantes les unes que les autres. Le bureau dispose également d'une grande bibliothèque, ainsi que d'une grande salle de réunion dans laquelle sont réalisées les vidéoconférences. J'ai eu la chance de pouvoir parler à des gens aux rôles très différents et de pouvoir apprendre toutes sortes de choses très intéressantes par rapport au scoutisme mondial.»

Par Nicolas Kurek / Naakka, Groupe Scout Henry-Dunant

pas d'adresse e-mail directe du bureau, j'ai écrit à l'adresse e-mail officielle de l'Organisation Mondiale du Mouvement Scout (OMMS). J'étais conscient du fait qu'il y avait le risque que personne ne me réponde, mais je savais aussi que si je n'essayais pas, je ne pourrais sûrement pas avoir mon stage. Quelques jours plus tard, je recevais une réponse positive! Une



Photos: DR



UN CAMP SCOUT À L'HÔTEL?

Une délégation suisse s'est rendue à «The Academy», à Belgrade (Serbie), pour participer à un cours de formation quelque peu différent.

«The Academy» est une sorte de cours Pano international organisé une fois par an dans une ville européenne. Plus de 200 scouts en provenance de 42 pays se sont rendus à Belgrade en 2014. Quatre jours durant, ils y ont assisté à des workshops sur les thèmes les plus divers liés au scoutisme: la diversité culturelle chez les scouts, la recherche de l'«ADN du scout», les possibilités d'utilisation des médias sociaux dans le scoutisme, les stratégies de croissance pour les mouvements scouts nationaux ou encore les analyses de statistiques de membres. Ces workshops étaient tout à fait passionnants et enrichissants, notamment en raison de la participation massive de scouts venus d'une multitude de pays.

«The Academy» a eu lieu dans un hôtel en plein centre de Belgrade: ici, pas de gamelles, pas de boue collée aux semelles, mais des présentations Powerpoint et des badges à la place. L'esprit scout n'en a pas moins régné de bout en bout sur l'événement parmi les participants. Le programme très diversifié a également permis de mieux se connaître. Ainsi, lors de la «serbian night», nous avons pu assister à un mariage traditionnel et avons eu droit à une initiation éclair à la danse nationale serbe.

En 2015, «The Academy» aura lieu au Portugal. Je ne saurais trop conseiller d'y participer!

Par Lukas Bühler / Aramis



LES FLAMBEAUX DE L'EVANGILE ONT FÊTÉ LEURS 50 ANS

En 2014, la Brigade Romande des Flambeaux de l'Évangile a fêté ses 50 ans d'existence en terres romandes. Depuis 1964, 14 groupes de scouts confessionnels – tous rattachés au MSdS via leur association cantonale – ont vu le jour offrant aujourd'hui des activités à près de 700 jeunes. En réponse de l'appel de leur chef Shuluun, toutes les tribus du peuple mongol Kasai, ce qui signifie aussi «porteurs de flamme», se sont réunies dans les grandes plaines des Franches-Montagnes pour former la 50^e dynastie! Ainsi, durant deux semaines, en juillet dernier, c'est près de 450 enfants et plus de 120 responsables qui se sont réunis pour vivre un camp hors du commun! Le samedi 19 juillet s'est d'ailleurs déroulée la journée anniversaire lors de laquelle plus de 1000 personnes se sont retrouvées. Malgré la pluie et le mauvais temps, tous garderont gravés en eux de magnifiques souvenirs de ces quelques jours passés ensemble.

Par Raphaël Bez et Aurélien Fauquex



Photos: DR



**Ton groupe a-t-il vécu ou fait quelque chose d'exceptionnel?
Avez-vous réalisé un projet?**

Alors écrivez-nous!

Envoyez-nous des photos et un petit texte relatifs à votre projet à sarasani@msds.ch

SCOUTINGTRAIN

QUAND LE SCOUTISME RELIE L'OCCIDENT ET L'ORIENT

LE SCOUTINGTRAIN EST UN PROJET INTERNATIONAL DE L'ASSOCIATION ALLEMANDE DES ÉCLAIREURS ET ÉCLAIREUSES. CE PROJET A ÉTÉ LANCÉ À L'OCCASION DU 25^E ANNIVERSAIRE DE LA CHUTE DU MUR ET DE LA FIN DE LA GUERRE FROIDE ET A POUR OBJECTIF DE RAPPROCHER LES JEUNES GENS D'ORIENT ET D'OCCIDENT. PLUS DE 200 SCOUTS ONT TRAVERSÉ DIX PAYS JUSQU'AU LAC BAÏKAL EN EMPRUNTANT LA LIGNE DE CHEMIN DE FER DU TRANSSIBÉRIEN. DANS LE CADRE DE DIFFÉRENTS PROJETS BAPTISÉS «WAGGONS», LES VOYAGEURS SE SONT INTÉRESSÉS À DES THÈMES TELS QUE LA MUSIQUE, LES PERSPECTIVES D'AVENIR, LE BONHEUR, ETC. LA SUISSESSSE MARTINA SCHMID/IKKI ÉTAIT ÉGALEMENT DE LA PARTIE.

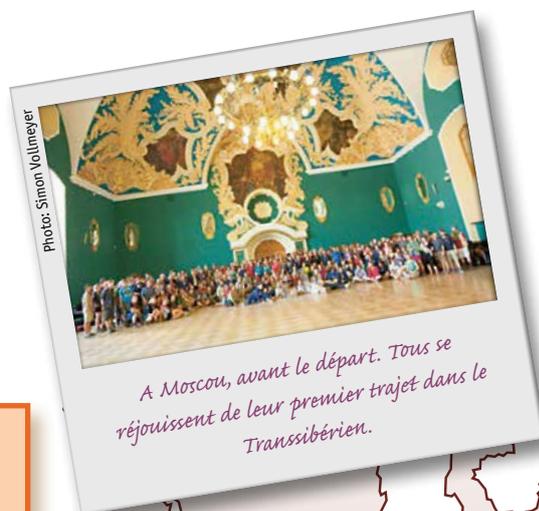
Par Martina Schmid / Ikki

Moscou

Un gigantesque jeu urbain a été organisé à Moscou: à l'aide d'un plan et d'une carte SIM russe, nous avons découvert durant cinq jours, par petits groupes, les curiosités de Moscou tout en exécutant de petites missions. Ce n'était pas si facile car bien souvent les indications de lieu et de rue ne sont écrites qu'en cyrillique. Nous nous sommes en tout cas bien amusés autour du feu de camp, où nous avons chanté ensemble tous les soirs.

Berlin

Le 31 juillet 2014, j'ai rencontré les scouts voyageurs du Waggon «Yourope». Je n'avais eu des contacts avec eux que via Facebook ou Skype. L'objectif de notre Waggon était de mettre en relation différentes cultures, à travers des jeux notamment. Après un jour et demi de voyage en train, nous sommes arrivés à Moscou, avec l'impression de nous connaître déjà depuis une éternité.



Perm

Après notre première nuit dans le Transsibérien, nous sommes arrivés à Perm plus ou moins reposés. Nous y avons été chaleureusement accueillis par les scouts locaux, avec du pain et du sel, comme le veut la tradition russe. Nous avons eu droit à une visite guidée de la ville et avons pu passer la nuit dans le centre scout, sur un immense tapis d'escalade, et participé à des jeux de tous les pays possibles et imaginables. Même si nous n'avons passé que deux journées à Perm, nous avons eu beaucoup de peine à prendre congé de nos hôtes.



L'arrivée à Perm. Cérémonie d'accueil typiquement russe avec du pain et du sel.

Omsk

A Omsk, après une brève visite guidée de la ville, nous avons présenté notre projet sur une scène dressée dans un grand parc. Lors du concert donné par notre Waggon «Orkestar», les scouts d'Omsk nous ont aidés avec enthousiasme à encourager passants et spectateurs à venir danser.

Novosibirsk

Notre mission à Novosibirsk consistait à trouver des personnes prêtes à nous héberger en nous aidant de la plateforme «Couchsurfing». Chez nos hôtes, deux jeunes filles russes, nous avons pu nous laver et faire notre lessive et avons eu droit à un repas typiquement russe. Malgré les problèmes de langue rencontrés – les deux jeunes filles parlaient à peine l'anglais et notre russe ne valait guère mieux – nous avons échangé toute la soirée, avec les mains, les pieds et quelques mots internationaux.

RUSSIE



Présentation de notre projet.

Irkoutsk

En route pour Irkoutsk, nous avons brièvement pris les commandes du restaurant de bord et organisé une grande fête. Au départ, le personnel assurant le service était sceptique. Mais quand ils ont entendu que notre «Orkestar» avait également des chansons russes dans son répertoire, ils se sont mis à chanter de tout leur cœur. A notre arrivée à Irkoutsk, les scouts locaux nous ont lancé un grand «Welcome to Irkutsk!». Nous avons découvert la ville de façon ludique et avons eu l'occasion de présenter une nouvelle fois notre projet. Nous avons aussi été accueillis par les «Baikal Scouts» lors d'une cérémonie officielle et avons pu participer à plusieurs ateliers de bricolage.

Lac Baïkal

Après un trajet en bus assez chaotique, nous sommes finalement arrivés à notre destination, le lac Baïkal. Le lac Baïkal est le plus grand lac d'eau douce au monde. Nous avons vécu là-bas un camp extraordinaire en compagnie de scouts russes. Nous nous sommes bien sûr baignés dans le lac Baïkal, même si les eaux du lac sont réputées (et redoutées) pour leur fraîcheur. Ce que j'ai trouvé le plus drôle, c'est la séance de fitness matinale des scouts russes: nous avons été réveillés avec de la musique pop de hit-parade et avons ensuite dansé durant 30 minutes sur des chorégraphies.



Enfin au Lac Baïkal.

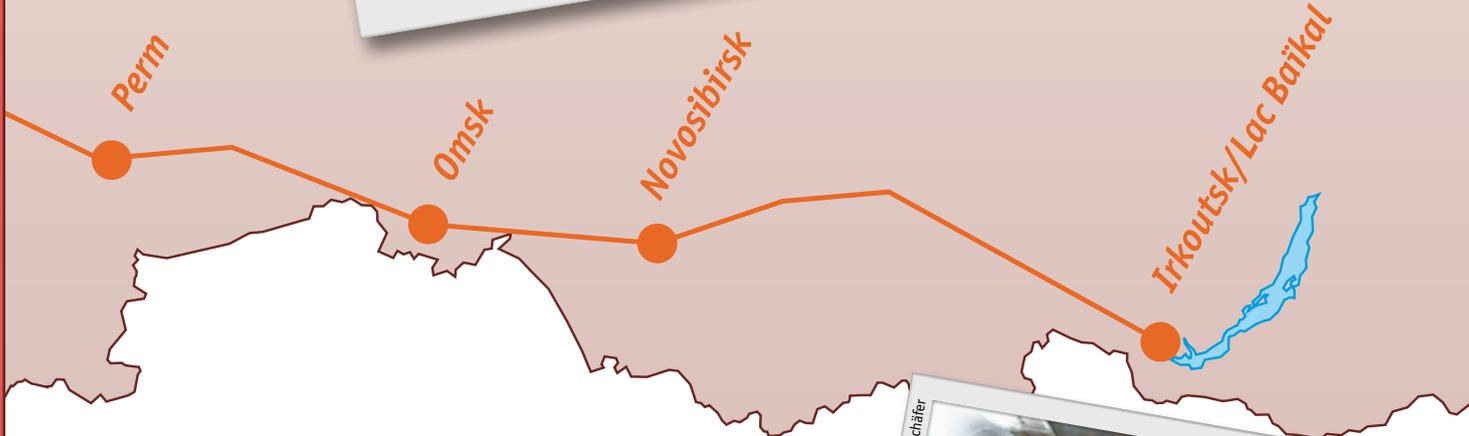
Ile d'Olkhon

Pour terminer l'aventure «ScoutingTrain», j'ai mis le cap sur Olkhon, la plus grande île du lac Baïkal, avec quelques scouts allemands. Nous avons parcouru l'île à pied pendant quelques jours, admiré ses fameuses falaises et dressé nos tentes sur les rives du lac, qui a davantage l'allure d'une mer.

RUSSIE



Lors du concert de notre «Orkestar»: tous dansent, y compris les voyageurs, les scouts locaux et les passants.



Rassemblement à Berlin au retour

Durant les festivités pour le 25^e anniversaire de la chute du Mur, nous nous sommes tous de nouveau rassemblés à Berlin en novembre 2014. Des scouts russes dont nous avons fait la connaissance durant notre périple se sont joints à nous pour l'occasion. Dans le cadre d'une conférence open space, nous avons échangé des idées et lancé de nouveaux projets, dont un ScoutingBoat, une rencontre en Suisse et un camp d'hiver sur le lac Baïkal.

Le fait de faire de la musique ensemble dans le wagon-restaurant, l'hospitalité russe, la communication sans langue commune, l'atmosphère familiale, tout cela est pour moi un signe que le scoutisme et les mouvements de jeunesse internationaux sont capables de gommer les frontières et que l'entente entre les peuples n'est pas un concept idéaliste mais parfaitement réalisable au quotidien.



Fête dans le wagon restaurant.



Choc culturel à Irkutsk.

Groupe scout Saint-Barthélémy Evionnaz, La Rasse (VS)

Interview de Sophie et Déborah Künzle

Combien y a-t-il de membres dans votre groupe?

Nous sommes 32 membres. Bien assez, pas trop peu. Le groupe nous plaît comme il est!

Quel est l'âge de votre groupe?

Il a 41 ans.

Décrivez votre groupe avec trois adjectifs.

Original, amical (tout le monde s'entend bien) et dynamique.

Qu'est-ce qui rend votre groupe scout unique par rapport aux autres?

Plein de choses. Durant l'hiver, nous avons un grand et beau sapin de Noël. Un autre signe distinctif: nous faisons des «stockbrots». Il s'agit d'une sorte de pain fait avec de la farine et de l'eau. Ils sont ensuite cuits sur le feu. Et quand nous sommes au marché villageois, nous vendons des tartines sur un chariot de compèt qui s'appelle «Choupette».

Quelle est l'activité la plus folle que vous avez réalisée?

Pour les 40 ans du groupe, nous avons réalisé un théâtre d'un nouveau genre: «les aventures de Barth et Lémy». C'était un théâtre participatif; le public pouvait donner son avis.

Pourquoi êtes-vous fières d'être membres de ce groupe?

D'une part, parce que nous faisons des activités très variées. Et d'autre part parce que, dans notre groupe, tout le monde s'entend super bien! Et c'est important dans un groupe.

Si vous aviez une baguette magique, que feriez-vous pour votre groupe?

Rien, il est parfait!



SOUPE D'HIVER

QUOI DE PLUS BEAU QU'UN FEU UN JOUR DE GRAND FROID? L'IDÉAL EN TOUT CAS POUR SE RÉCHAUFFER LES MAINS ET LES PIEDS. POUR SE RÉCHAUFFER ÉGALEMENT DE L'INTÉRIEUR TOUT EN SAVOURANT DE DÉLICIEUX QUATRE HEURES, LE MIEUX EST DE PRÉPARER UNE SOUPE BIEN CHAUDE. LÀ ENCORE, NOUS VOUS PROPOSONS UNE RECETTE SIMPLE, QUE VOUS POURREZ ACCOMMODER ET PEAUFINER À VOTRE GOÛT. VOUS POUVEZ AUSSI TRANSFORMER LA DÉCOUPE DES LÉGUMES EN UNE ÉPREUVE «COUTEAU DE POCHE». PRÉPARER UNE SOUPE EST UNE EXCELLENTE IDÉE POUR TRAVAILLER LES BAGDES ET LES SPÉCIALISATIONS «CUISINE» ET «FEU» AVEC VOTRE MEUTE OU VOTRE TROUPE.

Par Kerstin Fleisch / Cayenne

Il vous faut:



Pour 1 litre de soupe
(pour 4 à 5 personnes):

- 1 grosse carotte
- 2 poireaux
- ½ chou vert
- ½ céleri
- 1 oignon
- 2 cubes de bouillon de légumes
- 1 litre d'eau
- 1 poignée de vermicelles

Eventuellement:

- Une goutte d'huile
- Purée de tomate
- Saucisses de vienne ou autres

A prévoir aussi:

- Planches à découper
- Couteaux de poche ou de cuisine
- Ev. épilateur
- Casserole
- Louche
- Assiettes creuses/cuillères
(les enfants peuvent aussi les amener eux-mêmes)

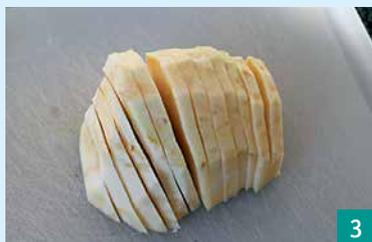




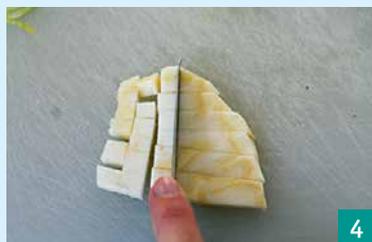
1



2



3



4



5



6



7



8



9



10



11



12



13



14



15



16

Commencez par laver la carotte, les poireaux et le chou vert. Vous pouvez parfaitement le faire à la maison et emporter ensuite les légumes ainsi préparés en forêt.

- 1 Epluchez l'oignon et coupez-le en rondelles.
- 2 3 4 Enlevez la peau du céleri et coupez la base. Découpez le céleri en grosses rondelles d'une épaisseur d'env. 1 cm. Découpez ensuite les rondelles en petits dés.
- 5 6 Epluchez la carotte et coupez-la en quatre. Découpez ensuite les quartiers en petits dés.
- 7 Coupez les poireaux en deux et découpez-les ensuite en rondelles.
- 8 9 Coupez le pied et la base du chou vert. Découpez également le chou vert en grosses rondelles d'une épaisseur d'env. 1 cm. Découpez ensuite les rondelles en petits dés.
- 10 Tous les ingrédients sont désormais prêts pour la soupe.
- 11 12 Vous pouvez à présent faire revenir l'oignon dans un peu d'huile et le déglacer ensuite en ajoutant de l'eau. Vous pouvez aussi simplement mettre l'eau à bouillir.
- 13 14 15 Versez les cubes de bouillon dans l'eau bouillante, bien remuer et ajouter les légumes (et l'oignon éventuellement). Laissez cuire env. 10 à 15 minutes.
- 16 Ajoutez les vermicelles et poursuivez la cuisson jusqu'à ce que les pâtes soient cuites al dente.

BON APPÉTIT!

Astuce

Selon votre goût, vous pouvez également apporter un petit plus à votre soupe en ajoutant un peu de purée de tomate ou des saucisses de vienne ou autres. Les lentilles, l'orge ou les pois peuvent aussi donner du goût à la soupe. N'oubliez pas que les pois doivent souvent déjà être mis à tremper la veille.



**New
President**

LA GRANDE AVENTURE DE L'«ESPRIT DU FROMAGE»

LA NOUVELLE PRÉSIDENTE DU MSdS SE PRÉSENTE

BARBARA BLANC/FIFFAN A ÉTÉ ÉLUE PRÉSIDENTE DU MOUVEMENT SCOUT DE SUISSE (MSdS) LORS DE LA DERNIÈRE ASSEMBLÉE DES DÉLÉGUÉS. AVEC FIFFAN ET WIFF/THOMAS GEHRIG, LE DUO PRÉSIDENTIEL DE L'ORGANISATION FAÏTIÈRE NATIONALE EST DE NOUVEAU COMPLET. FIFFAN A SOUHAITÉ SE PRÉSENTER D'EMBLÉE À VOUS DANS CE NOUVEAU NUMÉRO DE SARASANI.

Interview par Simone Baumann/Cappu

Moi, en tant que louveteau, j'étais...?

...encore lutin*. J'ai commencé ma «carrière» scoute dans la troupe Notkersegg à Saint-Gall. La Fédération des Eclaireuses Suisses (FESes) existait encore à l'époque. C'était bien avant la fondation du MSdS.

J'aime mon totem de Fiffan, parce que...?

...je m'appelle comme cela depuis mon premier camp à Orpund (BE). J'avais huit ans. Aujourd'hui encore, les totems jouent un rôle important dans ma vie. Des amis de l'époque scoute sont devenus aujourd'hui le «parraïn Rubik» et la «marraine Banita» de mes enfants. Et personnellement, je réagis toujours aussi rapidement à mon totem.

Je n'oublierai jamais cette activité scoute, parce...?

...qu'elle était assez «flippante» et que j'y ai courageusement participé et que j'en ai été très fière par la suite. Voici toute l'histoire: dans mon groupe, nous organisions traditionnellement un grand jeu sur 24 heures. Vers midi, nous sommes partis par petits groupes en bivouac. En chemin, nous avons déjà de premières épreuves à réaliser. En fonction du thème, il fallait parfois rassembler des poils de chameau, des boîtes de fromage ou encore d'autres «objets précieux».

L'inoubliable jeu de piste auquel je pense et qui a duré jusque tard dans la soirée a dû se dérouler lors de mon premier ou deuxième camp d'été en tant qu'éclaireuse. Je me rappelle très bien que je faisais encore partie des «petits». Pour réussir les épreuves, il fallait toujours pouvoir combiner, en équipe, les aptitudes spécifiques des «petits» et des «grands». On nous a demandé ainsi de raconter une histoire à l'«Esprit du fromage». «L'esprit» et le lecteur de cassettes étaient cachés dans un arbre, et illuminés pour qu'on puisse les distinguer. Nous ne pouvions les atteindre qu'à condition qu'un «grand» prenne un «petit» sur ses épaules et l'aide à s'installer sur la première branche. Alors que je venais de grimper là-haut, une autre équipe est arrivée en courant. Pour ne pas être découverte par cette

équipe, ma responsable s'est cachée à proximité. Je suis donc restée seule sur ma branche. J'étais assise là, dans le silence le plus total, l'«Esprit du fromage» dissimulé sous ma veste pour que l'autre équipe ne puisse pas voir la lumière. Après ce qui m'a semblé être deux bonnes heures – sans doute pas plus de dix minutes en réalité – l'autre équipe est repartie. Nous, nous avons pu réaliser l'épreuve et ramener fièrement la cassette à la maîtrise.

Je porte avec fierté ma chemise scoute, parce que...?

...je montre volontiers que je fais partie du mouvement scout. Je pourrais vous parler d'une multitude d'activités, d'événements et de camps avec des étincelles dans les yeux et un grand sourire aux lèvres. Ce sont tous ces moments magiques qui rendent pour moi le scoutisme fascinant.

Et puis, si j'aime porter ma chemise scoute, c'est aussi parce que je ne dois pas me demander ce que je vais bien pouvoir mettre: jeans, chemise scout, foulard et le tour est joué!

Sans le scoutisme, je n'aurais jamais...?

...été parfois aussi sale dans ma vie. Je ne suis pas certaine non plus que sans mon passé scout, je me serais dirigée vers l'enseignement et que j'aurais pu découvrir la joie de former les autres. Peut-être que si. Mais ce qui est sûr, c'est que j'ai fait très tôt mon choix de carrière du coup.

Moi, en tant que président du MSdS, je souhaite...?

...que les valeurs et les compétences que j'ai acquises grâce au scoutisme et la plus-value liée à l'exercice d'une fonction bénévole soient plus que jamais, et même encore davantage, mises en valeur et appréciées en Suisse.

*on utilise aujourd'hui le terme de «louveteau», qui désigne tout autant les garçons que les filles de la branche Louveteaux.



Photo: Alex Spichale



Photo: Alex Spichale

Bio express

BARBARA BLANC / FIFFAN

42 ans, est mariée et mère de deux enfants (Anna-Sofia, 7 ans, et Emma, 5 ans). Après sa formation de maîtresse de jardin d'enfant, Fiffan a étudié à la «Fachhochschule für Heilpädagogik», une haute école zurichoise spécialisée dans la pédagogie curative. Aujourd'hui, Fiffan enseigne la pédagogie et l'éducation à la Haute école pédagogique de Zurich. Elle a commencé son parcours dans le scoutisme en tant que lutin* dans la troupe Notkersegg de Saint-Gall. Elle y a été plus tard responsable de groupe, de même que responsable cantonale. En 2014, Fiffan a été élue coprésidente du MSdS.



Photo: DR

Urkunde

Hiermit übergeben wir Dir FIFFAN die rang-
ersehnte, weltreisende Urkunde für den brudern,
kudigen, angestimmten, sumerollen und natürlich
bestandenen Übertritt, den Ihr in der gefürchten
Millionensstadt St. Gallen am 24. März 1984 erkämpft
habt. Von jetzt an bestigt Ihr die oberen Stock-
werke unseres Pfaditrusps. Alles Ludige und
viel Glück bei der Bestigung in die Jung-
pfad.

Bestätigt und bekräftigt von
Fidelio! Zögels

Un travail de bachelor/master ou un autre travail de fin d'études sur les scouts?

Tu as un grand travail* à faire dans le cadre de tes études ou de ta formation et tu te demandes si tu ne pourrais pas le consacrer au thème du scoutisme?

Nous, les membres du groupe de projet «Ouverture interculturelle», voyons de nombreuses possibilités. Bien entendu, ton travail ne portera pas sur la courbe de température de cuisson idéale du pain perdu, il faudra idéalement qu'il soit consacré à des questions sociologiques. Est-ce que cela te tenterait par exemple de t'interroger sur la manière dont, dans différentes familles, on prend les décisions concernant les activités de loisirs des enfants?

Si tu veux en savoir plus, adresse-toi à Wicki, responsable du projet «Ouverture interculturelle»: marius.stuecheli@pbs.ch

* Par exemple un travail de maturité. Un travail d'approfondissement (TA) dans le cadre d'un apprentissage ne serait pas suffisamment long.

THINKING DAY 2015

D'année en année, le World Thinking Day donne l'occasion aux scouts du monde entier de célébrer l'anniversaire d'Olave Baden-Powell et de Robert Baden-Powell. En 2015, le thème est «Un partenariat global pour le développement».

Le MSdS vous propose de fêter cette journée ensemble sur la plateforme interactive: <http://thinkingday.ch>

Rendez-vous le 22 février!



Randonnée de Siech 2015

Après un hiver sans neige (jusqu'à présent), les festins de fin d'année et de longues heures à paresser dans le canapé, il est de nouveau temps de te lancer dans une nouvelle aventure et de mettre un peu d'action dans ta vie. Et nous avons déjà une idée pour joindre le geste à la parole: inscris-toi à la «Siech»!

30 et 31 Mai 2015

l'itinéraire part d'un lieu quelconque en Suisse (probablement Altstätten) pour rejoindre le Pays de Glaris.

Kilomètres à parcourir: tu as le choix entre 50, 80 et 100 kilomètres à parcourir à pied d'une seule traite.

Qui: 555 scouts (et leurs amis) venus de toute la Suisse.

Inscriptions dès maintenant sur le site www.siech.ch.

Si tu veux cette fois découvrir la Siech sous un autre angle, tu peux également faire partie de l'équipe de bénévoles. Tu trouveras des informations à ce propos sur le site www.siech.ch.

Du 10 au 13 septembre 2015, l'Action 72 heures va une fois encore retourner toute la Suisse!

L'idée est aussi simple que séduisante: durant exactement 72 heures, ton groupe scout et de nombreux autres groupes de jeunes dans toute la Suisse vont réaliser simultanément des projets d'utilité publique innovants. Rénover un centre de jeunes, construire un halfpipe, monter une pièce de théâtre avec des personnes handicapées... L'éventail des idées est quasi illimité!

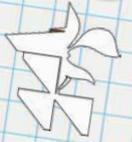
Es-tu prêt pour cette aventure? Dans ce cas, motive ton groupe scout à participer à l'Action 72 heures! Il ne te restera plus ensuite qu'à attendre impatientement de découvrir le projet que tes responsables auront imaginé, car il restera strictement secret jusqu'au lancement de l'opération le 10.09.2015 à 18h11!

Le savais-tu? Environ 30 000 enfants et jeunes participent à cette action. Quelque 700 projets d'utilité publique seront réalisés en Suisse – pratiquement sans le moindre argent! Participe toi aussi au plus grand projet de bénévolat de Suisse!

Dès à présent et jusqu'en juin 2015, les responsables peuvent inscrire un groupe et soumettre un projet sur le site Web www.72h.ch.

Tu trouveras des informations générales sur cette action sur le site www.72h.ch

25^E TOURNOI D'UNIHOCKEY DU GROUPE SCOUT DE MENZINGEN LE 8 MARS 2015



Depuis sa création, le groupe scout de Menzingen organise chaque année un tournoi d'unihockey pour les scouts du canton de Zoug et de toute la Suisse.

Le tournoi se dispute en quatre catégories:

- catégorie 1: louveteaux,
- catégorie 2: éclaireurs, responsables de patrouille (garçons),
- catégorie 3: éclaireuses, responsables de patrouille (filles),
- catégorie 4: responsables / routiers / picos.

Durée du tournoi: le tournoi débute le matin et se termine en fin d'après-midi.

Prix: chaque équipe remporte un joli prix. Il y aura une surprise pour les équipes les mieux habillées ou aux tenues les plus originales.

Inscriptions: le formulaire d'inscription est disponible sur le site web www.pfadimenzingen.ch

Délaï d'inscription: 5 février 2015.

Le groupe scout de Menzingen se réjouit de vous accueillir et de pouvoir organiser, comme toujours, un tournoi amusant et sans le moindre accident!





DES JEUX POUR SE RÉCHAUFFER

VOUS AVEZ FROID? PLUS POUR LONGTEMPS! LA RÉDACTION DE SARASANI A RASSEMBLÉ POUR VOUS DES JEUX POUR SE RÉCHAUFFER, QUE VOUS ALLEZ POUVOIR TESTER DÈS SAMEDI PROCHAIN.

Par la rédaction de SARASANI

BIG FAT PONY

Matériel: la mélodie du chant
«The drunken sailor»

Tous les scouts forment un cercle. Un scout commence à sautiller dans le cercle en en faisant le tour. Et tout le monde chante: «here we go with the big fat pony, here we go with the big fat pony, here we go with the big fat pony, early in the morning». La personne qui sautille s'arrête net à la fin de la chanson, face à une autre personne. Tous chantent: «front to front to front my baby». Les personnes qui se font face sautillent sur la mélodie et se mettent alors côte à côte. Tout le monde se met alors à chanter: «side to side to side my baby». Les deux scouts sautillent de nouveau sur la mélodie et font un nouveau quart de tour, si bien qu'ils sont maintenant dos à dos.

Tous chantent alors: «back to back to back my baby early in the morning». Tout le monde entonne de nouveau la chanson depuis le début. Les deux scouts sautillent maintenant de nouveau le long du cercle. A la fin de la chanson, chaque scout fait de nouveau face à une personne et on reprend la chanson. Le jeu dure jusqu'à ce que tous les scouts aient eu leur tour.

CRIER EN ROND

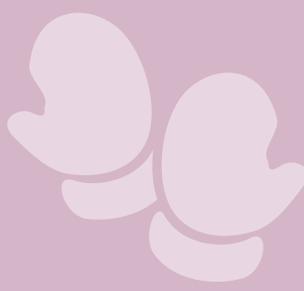
Matériel: aucun

Le groupe se met en cercle. Les participants se tiennent les mains et étirent le cercle au maximum. En criant le plus fort possible, tous se lâchent alors les mains et se mettent à courir vers le centre. Au besoin, on peut répéter l'opération jusqu'à ce que les mains, les jambes, les pieds et le cou soient bien réchauffés.

LA DANSE DU SERPENT

Matériel: plusieurs foulards scouts

Pour ce jeu, il faut un groupe d'au moins 20 personnes. Quatre à six enfants forment à chaque fois un petit groupe et se mettent en ligne. La personne qui se trouve à l'arrière se tient aux épaules ou aux hanches de la personne qui la précède. Les enfants forment ainsi une sorte de serpent. La personne qui se trouve à l'arrière passe un foulard scout à sa ceinture et le laisse dépasser – c'est la queue du serpent. Il ne reste plus qu'à lancer la chasse aux queues de serpent des autres petits groupes. Mais attention: seule la personne en première position, autrement dit la tête du serpent, peut chasser et attraper une queue. Et les serpents doivent rester groupés, sous peine d'élimination!



LE COURS DE SKI

Matériel: aucun, év. musique folklorique

Un membre du groupe joue le rôle de moniteur ou de monitrice de ski. Il ou elle dirige le groupe sur les pistes en montrant les mouvements à faire. Les participants doivent reproduire chaque mouvement. Avant de démarrer, tout le monde doit mimer le fait d'enfiler son blouson et ses chaussures, de mettre son casque et de chausser les skis. Bien entendu, il faut aussi se mettre de la crème solaire. Puis viennent les lunettes de ski et les gants. On passe alors aux choses sérieuses: on plie les jambes, virage à gauche, virage à droite, piste de bosses, virage en stem, puis un bon tremplin peut-être! Et on continue comme ça jusqu'à atteindre la vallée (si tout va bien). Le jeu est particulièrement drôle quand on l'accompagne de musique folklorique.

LE JEU DES PINCETTES

Matériel: un grand nombre de pincettes

Tous les joueurs reçoivent un certain nombre de pincettes, qu'ils fixent à leur vêtements. Tout le monde essaie ensuite de récupérer un maximum de pincettes sur les autres participants. Celui ou celle qui a rassemblé le plus grand nombre de pincettes à la fin du jeu a gagné.

Variante: n'utiliser qu'une main, marcher en canard, se déplacer main dans la main avec un autre joueur, etc.

RELAIS DES DÉS

Matériel: dés en mousse ou dés normaux

Le groupe est réparti en petits groupes de maximum quatre joueurs. Deux lignes sont tracées: la ligne de départ et la ligne où se trouvent les dés. Au signal de départ, les premiers joueurs de chaque équipe courent vers leur dé et le jettent. Ils annoncent le chiffre et reviennent vers leur équipe en sautant à pied joints. Le deuxième coureur ne peut prendre le départ qu'après avoir tapé dans la main du premier. Le deuxième coureur jette lui aussi le dé et annonce le total de son dé et du dé précédent. Remporte la partie l'équipe qui rassemble la première au moins 40 points.

Variante: il faut obtenir un total précis. Autrement dit, si l'équipe obtient 42 points par ex., le prochain coureur doit soustraire le chiffre qu'il obtient. Le jeu dure jusqu'à ce qu'un des groupes ait obtenu exactement le total de 40 points.



LES JUMEAUX SIAMOIS

Matériel: foulards scouts

Le jeu des jumeaux siamois est un jeu de capture. Il se joue par équipes de deux. Les deux équipiers sont liés par un foulard scout qu'ils enroulent une fois autour du poignet (jumeaux siamois). Ils ne peuvent jamais lâcher le foulard. Le chasseur (et lui seul) essaie de capturer un autre participant. S'il parvient à en toucher un, ce dernier devient le chasseur et le chasseur lui-même forme une nouvelle équipe avec l'autre joueur.



LA POULE ET LE FAUCON

Matériel: une softball et un foulard scout

Quatre scouts sont désignés faucons. Les autres joueurs se répartissent en groupes de quatre et se tiennent par les hanches de manière à former une chaîne. La tête de la chaîne est la poule, les joueurs qui se trouvent derrière sont les poussins. La poule essaie à présent de protéger ses poussins des faucons. Les quatre faucons essaient de leur côté de toucher le dernier poussin avec une softball. Si cela réussit, le poussin touché devient un faucon et le dernier poussin de la chaîne devient la poule. L'équipe gagnante est celle qui parvient le plus longtemps à rester dans le jeu.

Variante: jeu sans chasseurs. La poule tente de s'emparer du foulard scout du dernier poussin d'une équipe concurrente.

LAVER UN ÉLÉPHANT

Matériel: aucun

Tous les scouts se mettent en cercle. Une personne joue le rôle du soigneur d'éléphant. Pour commencer, tous les enfants sont accueillis au zoo. Ensuite, on annonce qu'il va falloir aujourd'hui laver l'éléphant. Avec de grands mouvements que montre le soigneur, il faut nettoyer les pattes de l'éléphant, laver la trompe, le dos, les oreilles, etc. Il faut parfois monter sur la pointe des pieds, parfois s'accroupir. Il est même possible que l'on ne puisse atteindre le dos de l'éléphant qu'en faisant de grands sauts. L'imagination du soigneur n'a pas de limites, l'essentiel est que l'éléphant soit propre.



blagues

Pourquoi on met une selle sur un cheval? Parce qu'il si on la met dessous, elle tombe.

C'est l'ouverture de la chasse. Un lapin dit à l'autre: «Je ne crains rien, j'ai mangé un trèfle à quatre feuilles».

C'est un petit garçon qui fait du vélo dans son jardin. Il dit: «Maman, maman, regarde, sans une main!» Il fait le tour du jardin sans une main. Il dit ensuite: «Maman, maman, regarde, sans les deux mains!» Il fait le tour du jardin sans les deux mains. Et il dit finalement: «Maman, maman, regarde, sans les dents...» En fait, en faisant sans les deux mains, il s'est cassé les dents!

Quel est l'animal le plus heureux? Le hibou. Parce que sa femme est chouette.

Un homme pêche en zone interdite. Un gendarme l'interpelle: «Savez-vous qu'il est interdit de pêcher?» L'homme répond: «Mais je ne pêche pas, j'aprends à nager à mon asticot!»

Comment s'appelle un boomerang qui ne revient pas? Un bout de bois.

Deux tomates traversent la rue, l'une des deux se fait écraser et l'autre dit: «Alors, tu viens Ketchup».

Envoie-nous des histoires qui t'ont fait rire!

Envoie tes blagues, en précisant ton nom, ton totem et le nom de ton groupe scout à sarasani@msds.ch



«TOUJOURS PRÊT» – LES TRADITIONS SCOUTES DANS LE CANTON D'UNTERWALD, HIER ET AUJOURD'HUI

LORS DU CHOIX DU SUJET POUR SON TRAVAIL DE MATURITÉ, MELANIE JOY POST / MANDO (18 ANS) A DÉCIDÉ, PAR CONVICTION PERSONNELLE, DE LE CONSACRER AU SCOUTISME. C'EST AINSI QU'EST NÉ CE TRAVAIL INTITULÉ «TOUJOURS PRÊT» – LES TRADITIONS SCOUTES DANS LE CANTON D'UNTERWALD, HIER ET AUJOURD'HUI. DANS SON TRAVAIL DE MATURITÉ, MANDO ANALYSE LES TRADITIONS DE HUIT GROUPES SCOUTS: HERGISWIL, STANSSTAD, STANS-ENNETMOOS, BÜREN-OBERDORF, DALLENWIL, WOLFENSCHIESSEN, BUOCHS ET BECKENRIED. POUR SARASANI, MANDO DÉCRIT LA TENUE, LE SALUT ET LES TOTEMS SCOUTS ET PARLE DE LEUR EMPLOI DANS LE CANTON D'UNTERWALD.

Par Melanie Joy Post / Mando

Photo: Pfadi St. Ragnachar, Riehen



LES TOTEMS

Lors de la totémisation, chaque scout reçoit un surnom appelé «totem». Ce nom décrit le caractère ou une caractéristique positive de la personne. Le totem est généralement utilisé en présence d'autres scouts. Un scout garde le même totem tout au long de sa vie scout.

Le totem dans les groupes scouts d'Unterwald

La tradition de la totémisation a été conservée dans six des huit groupes du canton. Quand, dans ces groupes, on appelle un scout par son nom civil, c'est en signe de réprobation et il doit alors faire un roulé-boulé par exemple. Les deux autres groupes connaissent également la tradition du totem mais ils ne l'appliquent pas de manière aussi systématique que dans les six autres groupes. Dans ces groupes, le totem n'est pas d'une importance majeure. Il faut néanmoins constater que l'emploi et l'importance du totem se renforce dans ces groupes scouts.



LE SALUT SCOUT

Le salut scout, très répandu à l'échelon international, est une autre tradition scout. Dans ce salut, que le scout fait de la main droite, le pouce vient recouvrir le petit doigt. Le symbole derrière ce salut est que le pouce, le doigt le plus «fort», protège le petit doigt, le plus «faible» donc. Les trois autres doigts sont tendus et symbolisent aujourd'hui la base de l'engagement scout: donner un sens et un but à sa vie, assumer ses responsabilités à l'égard d'autrui et s'améliorer sans cesse.

Un scout peut aussi saluer en tendant sa main gauche. La main gauche symbolise un lien de fraternité qui vient directement du cœur.



Photo: DR

LA TENUE SCOUTE

La tenue scout est le principal signe de reconnaissance du scout. Au départ, elle se composait d'une chemise, d'un foulard, d'une ceinture et d'un chapeau. Robert Baden-Powell imagina la chemise pour éviter que l'on puisse faire de quelconques distinctions entre des personnes issues de différentes couches sociales, tous les scouts portant la même tenue. Depuis la création du mouvement scout en 1907, l'uniforme et le port de l'uniforme ont bien changé.

En Suisse, les louveteaux portent aujourd'hui une chemise bleu ciel, les éclaireurs une chemise kaki, les picos une chemise rouge et les routiers une chemise vert foncé. Cela permet de distinguer les différentes branches.

Chaque groupe choisit ses propres couleurs de foulard. Il y a deux possibilités pour le port du foulard. Il peut se porter soit sur l'épaule droite, soit autour du cou. La façon dont le foulard est noué est également spécifique. On utilise souvent un anneau de foulard ou un nœud carré.



Photo: Andreas Weber

La tenue scout dans les groupes scouts d'Unterwald

La tradition du port de l'uniforme a beaucoup changé dans les groupes scouts interrogés. Dans les huit groupes d'Unterwald, les scouts ne portent plus que la chemise scout et le foulard. La ceinture et le chapeau ont été abandonnés. Les chemises scout sont en outre garnies de badges ou d'impressions. Cela rend chaque uniforme unique. Dans de nombreux groupes, on porte des t-shirts ou des pulls personnalisés. On peut les considérer comme de nouveaux éléments de l'uniforme. Dans le canton d'Unterwald, chaque groupe possède également son propre foulard, avec deux à trois couleurs différentes.



Le salut scout dans les groupes scouts d'Unterwald

La tradition du salut de la main gauche se pratique encore dans deux groupes. De nos jours, dans d'autres groupes, on utilise souvent un salut spécifique.





Agenda



FÉVRIER 15

7.-8.2. Cours d'introduction branche Picos (PBS CH 831-15)

7.-8.2. Cours de perfectionnement branche Picos (PBS CH 931-15)

14.-15.2. Gilwell (PBS CH 661-14)

21.-22.2. Cours coach (PBS CH 751-15)

22.2. World Thinking Day

23.2. Délai de rédaction SARASANI n° 24

Envoyer les textes à sarasani@msds.ch

MARS 15

7.3. AD des scouts Soleurois

8.3. Pfuht des scouts de Menzingen
www.pfadimenzingen.ch

14.3. Journée du scoutisme 2015

14.3. AD des scouts jurassiens

21.3. AD des scouts argoviens

22.3. Journée de préparation du cours Panorama (CH 451-15)

27.3. AD des scouts thurgoviens

28.3. AD des scouts d'Uri

AVRIL 15

2.-12.4. Cours Panorama (PBS CH 451-15) en Serbie

4.-11.4. Cours d'introduction branche Picos (SO 231-15)

Parution de SARASANI 2/2015, n° 24

19.4. Journée de préparation du cours Panorama (PBS CH 452-15)

MAI 15

1.-2.5. Cours VKP

8.-10.5. Cours Panorama (PBS ZH 401-15)

9.-10.5. Conférence fédérale à Bellinzone

13.-17.5. Cours Panorama (PBS CH 452-15) avec la Géorgie

14.-17.5. Cours Panorama (PBS ZH 401-15)

18.5. Délai de rédaction SARASANI n° 25

Envoyer les textes à sarasani@msds.ch

30.-31.5. Randonnée de Siech
www.siech.ch

JUIN 15

5.-7.6. Cours d'introduction et de perfectionnement branche Castors

(PBS CH 801-15)/(PBS CH 901-15)

Parution de SARASANI 3/2015, n° 25

Impressum

Adresse de la rédaction:

MSdS, Rédaction SARASANI
Speichergasse 31, Case postale 529, 3000 Berne 7
sarasani@msds.ch, www.sarasani.msds.ch

Editeur: Mouvement Scout de Suisse

Rédactrice en chef: Simone Baumann / Cappu

Rédaction: Andrea Adam / Zora, Benjamin Bosshard / Abakus, Aurélie Despont, Kerstin Fleisch / Cayenne, Diana Schmid / Capeia

Bande dessinée: Anina Rüttsche / Lane (illustrations), Thomas Enderle / Kormoran (texte)

Conception: Carolina Gurtner / Chita, www.carografie.ch

Photo de couverture: Diana Schmid / Capeia

Relecture: Simone Baumann / Cappu, Aurélie Despont

Coordination Tessin: Stefania Buletti

Traductions: APOSTROPH AG, Töpferstrasse 5, 6004 Lucerne

Encarts publicitaires: François Stempfel / Ouistiti, Mouvement Scout de Suisse, Case postale 529, 3000 Berne 7, francois.stempfel@msds.ch, +41 31 328 05 45

Impression: Ziegler Druck, Case postale 778, 8401 Winterthur

Certifié REMP: 27 700 ex. en allemand et français (REMP 2014)

SARASANI paraît quatre fois par année et va à tous les membres du MSdS. L'abonnement est inclus dans les cotisations de membre.

N° 23 | 2015

AVENTURIERS, ATTENTION!

livres & cartes chez hajk Outdoor

Chez nous tu trouveras un très grand choix de littérature de voyage et de cartes.

Speichergasse 31, Berne
Boutique Internet www.hajk.ch



hajk
ta boutique scout



Pull à capuche N° d'art. 9089



fr. 69.-



fr. 9.90

Mini-foulard rouge/blanc
N° d'art. 9130

Mini-foulard par commande N° d'art. 9443
(Mini-foulard aux couleurs de ta troupe)

fr. 29.90



Stylo-bille N° d'art. 9477



Bouteille SIGG N° d'art. 9027

Tous les articles sur www.hajk.ch

Pour les scouts



fr. 129.-
au lieu de 169.-

Lampe frontale Petzl NAO 2014

La lampe frontale rechargeable NAO adapte instantanément et automatiquement ses deux Leds hautes puissances en fonction des besoins d'éclairage pour plus de confort, moins d'interventions manuelles et une plus grande autonomie.

Puissance max. 355 lumens, Portée max. jusqu'à 108 m, Autonomie max. jusqu'à 8 h. Poids: 187 g

8704 Lampe frontale Petzl NAO 2014



fr. 2.90
au lieu de 4.90

Brassard réfléchissant

Brassard réfléchissant avec logo World Scout. Il s'enfile simplement autour du bras, du poignet ou de la cheville, et augmente la sécurité dans l'obscurité.

Dimensions: 34 x 3 cm.

9910 Brassard réfléchissant

fr. 99.-
au lieu de 129.-



Sac de jour Base Camp Kaban

Le sac The North Face® Base Camp Kaban a été conçu spécialement pour le transport de tablettes; il est tenu particulièrement près du corps et offre un accès facile à tous tes appareils électroniques. Le compartiment principal à plat muni d'une housse en néoprène de 15 pouces / 38,1 cm simplifie le passage des contrôles à l'aéroport.

Matériau: 900D polyester avec enduit TPE PVC

Volume: 13 litres, Housse pour ordinateur: 31,7 x 31,4 cm

9608.A0 TNF black | **9608.U2** orange

fr. 99.-
au lieu de 159.-



Casque sport hiver uvex plus

Le casque de ski uvex plus pèse 20% de moins que les casques habituels à coque dure, tout en remplissant les exigences les plus élevées en matière de sécurité. Un astucieux système d'aération dans le casque fournit suffisamment de circulation d'air. Produit en Allemagne. Tailles:

(52 - 55 cm) • (55 - 59 cm) • (59 - 62 cm, seul. black met mat & cyan mat)

9572.M5 lightgreen | **9572.L5** black met mat | **9572.B7** white

9572.H4 pink | **9572.A6** cyan mat

+10°



fr. 99.-
au lieu de 119.-

Sac de couchage Starlight Junior

LE sac de couchage pour nos enfants jusqu'à 170 cm de taille. Le garnissage synthétique rend le sac facile à entretenir et garde ses propriétés thermiques même mouillé. Ce sac de couchage est parfait pour un camp en dortoir ou sous tente en été. Une fermeture éclair aux pieds permet de le rallonger de 30 cm en un clin d'œil.

7337.Y2 cranberry/orange | **7337.Y3** sky/cobalt



Shop Berne: Speichergasse 31, 3011 Berne – Shop Internet: www.hajk.ch

hajk

ta boutique scout

Offre valable jusqu'au 28.02.2015

BON

40.-

Petzl NAO 2014
fr. 129.- (au lieu de 169.-)

Code rabais: s1214

Le bon est encaissable dans le shop berne.

Offre valable jusqu'au 28.02.2015

BON

2.-

Brassard réfléchissant
fr. 2.90 (au lieu de 4.90)

Code rabais: s1214

Le bon est encaissable dans le shop berne.

Offre valable jusqu'au 28.02.2015

BON

30.-

Base Camp Kaban
fr. 99.- (au lieu de 129.-)

Code rabais: s1214

Le bon est encaissable dans le shop berne.

Offre valable jusqu'au 28.02.2015

BON

60.-

Casque uvex plus
fr. 99.- (au lieu de 159.-)

Code rabais: s1214

Le bon est encaissable dans le shop berne.

Offre valable jusqu'au 28.02.2015

BON

20.-

Starlight Junior
fr. 99.- (au lieu de 119.-)

Code rabais: s1214

Le bon est encaissable dans le shop berne.